

中华人民共和国 申请表

FORMULÁRIO DE PEDIDO DE VISTO PARA A REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

请逐项在空白处用中文或葡文大写字母打印填写,或在□打×选择。
FAVOR PREENCHER EM CHINÊS OU EM PORTUGUÊS COM LETRA MAIÚSCULA,OU MARCAR X.

一、关于你本人的信息 / 1. DADOS PESSOAIS

1.1 外文姓名/ Nome completo: 姓 / Sobrenome: 中间名 / Nomes do meio:		照片 / Photo 请将1张近期正面免冠、浅 色背景的彩色护照照片粘贴 于此。 FOTO COLORIDA(3x4cm) COM FUNDO CLARO
1.2 性别 / Sexo: <input type="checkbox"/> 男/M <input type="checkbox"/> 女/F	1.3 中文姓名 / Nome em Chinês:	
1.4 现有国籍 / Nacionalidade:	1.5 别名或曾用名 / Outro nome usado ou pelo qual é conhecido:	
1.6 曾有国籍 / Nacionalidade anterior:	1.7 出生日期(年/月/日) / Data de nascimento(dia/mês/ano):	
1.8 出生地点(国、省/州) / Naturalidade (Província/Estado, País):	1.9 护照种类 / Tipo de passaporte <input type="checkbox"/> 外交 / Diplomático <input type="checkbox"/> 公务、官员 / Serviço ou Oficial <input type="checkbox"/> 普通 / Comum <input type="checkbox"/> 其他证件(请说明) / Outros (especificar):	
1.10 护照号码 / Número do passaporte:	1.11 签发日期 / Data de emissão (dia/mês/ano):	
1.12 签发地点(省/市及国家) / Local (Província/Estado, País) de emissão:	1.13 失效日期 / Data de expiração (dia/mês/ano):	
1.14 当前职业(可多选) / Profissão ou ocupação: <input type="checkbox"/> 商人 / Empresário <input type="checkbox"/> 教师、学生 / Professor ou estudante <input type="checkbox"/> 政府官员 / Funcionário público <input type="checkbox"/> 乘务人员 / Tripulação <input type="checkbox"/> 新闻从业人员 / Jornalista <input type="checkbox"/> 议员 / Parlamentar <input type="checkbox"/> 宗教人士 / Religioso <input type="checkbox"/> 其他(请说明) / Outra (Especificar):		

二、你的赴华旅行 / 2. INFORMAÇÕES SOBRE A SUA VIAGEM À CHINA

2.1 申请赴中国主要事由(可多选) / Objetivo de sua viagem à China: <input type="checkbox"/> 旅游 / Turismo <input type="checkbox"/> 执行乘务 / Tripulação <input type="checkbox"/> 探亲 / Visita familiar <input type="checkbox"/> 记者常驻 / Correspondente jornalístico residente <input type="checkbox"/> 商务 / Negócio <input type="checkbox"/> 记者临时采访/Correspondente jornalístico para cobertura temporária <input type="checkbox"/> 过境 / Trânsito <input type="checkbox"/> 外交官、领事官赴华常驻 / Diplomata ou Cônsul residente <input type="checkbox"/> 留学 / Estudo <input type="checkbox"/> 官方访问 / Missão oficial <input type="checkbox"/> 商业演出 / Espetáculo comercial <input type="checkbox"/> 任职就业 / Emprego <input type="checkbox"/> 其他(请说明) / Outros (Especificar):	
2.2 计划入境次数 / Número de entradas pretendido	<input type="checkbox"/> 一次出入境有效(3个月内有效) / Visto de uma entrada válido por 3 meses; <input type="checkbox"/> 二次出入境有效(6个月内有效) / Visto de duas entradas válido por 6 meses; <input type="checkbox"/> 半年内多次出入境有效 / Visto de múltiplas entradas válido por 6 meses; <input type="checkbox"/> 一年内多次出入境有效 / Visto de múltiplas entradas válido por 1 ano.
2.3 首次可能抵达中国的日期 / Data prevista para o primeiro desembarque na China (dia/mês/ano)	Dias
2.4 预计你一次在华停留的最长天数 / Maior período de estada pretendido na China	Dias
2.5 请按时间顺序列明你访问中国的地点(省及市/县) / Favor listar conforme a ordem do tempo as províncias/cidades que pretende visitar:	
2.6 办理签证通常需要4个工作日,你是否想另交费要求加急或特急服务 / O processo normal da obtenção de visto é de 4 dias úteis. Pretende solicitar visto em caráter de urgência pagando uma taxa extra?	<input type="checkbox"/> 加急(2-3个工作日) / Visto em caráter de urgência em 2-3 dias úteis; <input type="checkbox"/> 特急(1个工作日) / Visto em caráter de urgência em 1 dia útil.

三、你的健康状况及以前的国际旅行 / 3. SUAS CONDIÇÕES DE SAÚDE E VIAGENS INTERNACIONAIS ANTERIORES

3.1 你是否曾经被拒绝颁发中国签证? Já teve pedido de visto negado para a China?	<input type="checkbox"/> 否 / Não <input type="checkbox"/> 是 / Sim
---	---

